



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF EDUCATION
P.O. BOX 2360
HONOLULU, HAWAII 96804

OFFICE OF STRATEGY, INNOVATION AND PERFORMANCE

September 7, 2018

TO: Complex Area Superintendents
Public Charter School Executive Director
Principals (All)
Public Charter School Directors (All)
School Test Coordinators
Technology Coordinators
Curriculum Coordinators
Student Services Coordinators

FROM: Rodney Luke 
Assistant Superintendent

SUBJECT: **Smarter Balanced Assessment Family Score Reports, School Year 2017-18**

The Smarter Balanced Assessment family score reports are provided for each student's family to meet requirements of the Hawaii Revised Statutes, federal Every Student Succeeds Act, and State Board of Education policies. The printed family score reports for the Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy and Mathematics Assessments, Hawaii State Science Bridge Assessments, Fall 2017 and Spring 2018 Biology End-of-Course (EOC) Exams, and Hawaii State Assessment – Alternate (HSA-ALT) were delivered to all schools in mid-August. These reports should be distributed to the parents of the student. If your school did not receive its family score reports, please contact the HSAP Help Desk at 1-866-648-3712 (toll free) or hsaphelpdesk@air.org.

As a reminder, online Individual Student Reports (ISRs) for each content area assessment were made available since June 29, 2018 via the Online Reporting System (ORS). The SY 2017-18 Online Reporting System (ORS) User Guide, which is available at <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/reporting>, provides instructions for viewing score reports and other information about the ORS.

Complex Area Superintendents, et al.
September 7, 2018
Page 2

There is an online Interpretive Guide for the family report that is related to each assessment or exam, providing detailed explanation of each report, on the Online Reporting Systems Resources page at <http://www.alohahsap.org>.

If you have any questions, please contact Elaine Lee, Test Development Specialist, Assessment Section, at (808) 733-4100 or via Lotus Notes email.

RL:el

c: Deputy Superintendent
Assistant Superintendents
State Public Charter School Commission
Assessment & Accountability Branch